

# FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES



## GAUCÍN 2018

2, 3, 4 Y 5 DE AGOSTO



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES



PREMIOS MEJOR RINCÓN ANDALUZ 2018





## SALUDA DE FERIA

Querida/o vecina/o:

Aún resuenan los ecos de los cantes flamencos y el taconear del buen baile sobre el escenario de los que disfrutamos hace apenas una semana y ya nos disponemos a encender las luces de nuestra Feria y Fiestas en Honor de Nuestra Patrona La Virgen de las Nieves, motivo este por el que aprovecho a través de estas palabras para enviarte un afectuoso saludo.

Son las semanas mas intensas del año, momento en el que aprovechamos el buen tiempo y mejor temperatura para disfrutar de la calle, de la fiesta, del buen ambiente. Semana Cultural, Festival Flamenco y Feria cuando justo estamos empezando a descontar días a este mes de agosto que comienza.

Este año con nuestra Feria inauguramos, o casi, ese espacio que anualmente convertimos en caseta municipal con todas las mejoras realizadas en las últimas semanas y que pocos días despues de terminarla y una vez que se adecue el pavimento será nuestro nuevo pabellón deportivo, esperamos que os guste y disfrutéis de él al máximo.

Una vez que pase el verano continuaremos con las obras de infraestructuras municipales y nuevas fases de mejora sobre distintas calles, comenzando con la reforma integral de calle nueva.

De momento disfrutemos de estos días de verano, de feria y fiestas junto a nuestras familias y amigos, de los de aquí y de los que aprovechan estas semanas para venir de vacaciones, también para ellos mi saludo y un recuerdo especial para los que por uno u otro motivo no pueden estar con nosotros.

Gracias para todos y cada uno de los que de una u otra forma participan y colaboran para que nuestra feria sea una realidad el día 2 de agosto, desde el que le estuvo dando a la brocha hasta el último de los que inserta su anuncio en el programa de feria, sin vuestra ayuda y colaboración esto no sería posible.

Reitero mi invitación y la de todos los miembros de la junta de festejos para que participes y disfrutes de todos y cada uno de los actos programados, de esta forma haremos mejor nuestra fiesta. En el nombre de la corporación municipal y en el mio propio solo me resta desearte una muy feliz feria de 2018.

Con el deseo de vernos por aquí el próximo año, un abrazo.

Vuestro alcalde, **Pedro Godino.**



### JUNTA DE FESTEJOS

- Pedro Godino Martín (Alcalde)
- Miguel Calvente Mendoza
- Candi Salas Vázquez
- Loli Rodríguez Ortega
- M.ª José Márquez Calvente
- Paqui Machado Portilla
- M.ª Alejandra Rodríguez Toval
- Luisa Sanz-Daza Rodríguez
- Anne Razvi
- Palmira Pérez Gavilán
- Cristina Sanz-Daza Rodríguez
- Jaime Martín Valdivia
- Araceli Godino Martín
- Álvaro Rondón Guerrero
- Salvador Moncada Corbacho



# FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

## WELCOME TO THE FERIA 2018

Dear neighbour

Although the echoes of flamenco songs and the tapping of the dancer's heels on the stage still resonate from hardly a week ago, we are now ready to turn on the lights of our feria in honour of our patron saint, the virgin of the snows. With this in mind, I would like to take this opportunity to offer a few words of greeting.

These are the most intensive weeks of the year, when we make the most of the good weather and better temperatures to enjoy our street life, the parties, and the wonderful atmosphere. Cultural week, the flamenco festival and the feria all take place just as we are beginning the count down to the month of August.

After many improvements made in the last weeks, the feria will see the inauguration, or almost, of the space which each year we have converted in to the municipal feria hall. A few days after its completion and once the floor has been adapted, it will be our new sports pavilion which we hope you like and enjoy to the full.

Once the summer has passed, we will continue with the municipal infrastructure works and new phases of improvement on specific streets, beginning with the works in Calle Nueva.

For now lets enjoy the feria and the summer parties with our families and friends, those from here and those from other places who are visiting on their holiday, I welcome you too. Let us also especially remember those who for one reason or another cannot be here with us this year.

Thank you to each and everyone who has joined in and helped in some way so that our fair becomes a reality on the 2nd of August, from those who have cleaned the floors to the last person to place an advert in our program. Without your help and collaboration this would not be possible.

I reiterate my invitation, and that of all the members of the festival committee, to join in and enjoy all of the activities and shows, only in this way can we make our feria bigger and better.

In the name of the town hall and myself all that remains is to wish you all a very happy Gaucín feria 2018.

I hope we will see each other here next year, a hug.

Your mayor, **Pedro Godino.**



### ORGANIZING COMMITTEE

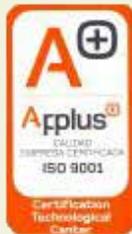
- Pedro Godino Martín (Alcalde)
- Miguel Calvente Mendoza
- Candi Salas Vázquez
- Loli Rodríguez Ortega
- M.ª José Márquez Calvente
- Paqui Machado Portilla
- M.ª Alejandra Rodríguez Toval
- Luisa Sanz-Daza Rodríguez
- Anne Razvi
- Palmira Pérez Gavilán
- Cristina Sanz-Daza Rodríguez
- Jaime Martín Valdivia
- Araceli Godino Martín
- Álvaro Rondón Guerrero
- Salvador Moncada Corbacho

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# CRI **S** EBA *servicios*

## CONSTRUCCION



**EMPRESA CERTIFICADA**

607 30 49 79 - 607 08 73 36



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

# C O N S T R U C C I Ó N

## José A. Bautista Jiménez



- Edificaciones Nuevas *New buildings*
- Restauración Edificios Antiguos *Restoration of old houses*
- Trabajos en Piedra *Stone work*
- Excelentes Terminaciones (Fino y Rústico) *Excellent finishes (fine and rustic)*
- Andamios Europeos, Pintura de edificios *European scaffolding, painting of buildings*
- Jardines: Diseño, Instalación... *Gardens, Design, Installation...*
- Fincas: Adaptación, Mantenimiento... *Farms: Adaptation, Maintenance...*



*Excavaciones, muros de escolleras, etc. Excavations, stone walls, etc.*

*Más información en nuestra web More information on our website*

[www.construccionesjbjr.com](http://www.construccionesjbjr.com)

c/. Alta, 8 • Telf. y Fax 952 15 13 37 - Móvil 670 84 61 57 - 646 04 79 58  
GAUCÍN (Málaga) • [jbjrbautista@gmail.com](mailto:jbjrbautista@gmail.com)

2,3,4 Y 5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



- ★ Estructuras
- ★ Muros de Hormigón
- ★ Muros Piedra
- ★ Reformas
- ★ Excavaciones
- ★ Muros de Escollera
- ★ Desatoros Tuberías
- ★ Piscinas
- ★ Fontanería
- ★ Electricidad

Tlf: 639 82 34 02 (Juan A.)

661 19 50 47 (David)

E-mail. eurosalitre@hotmail.com

SALITRE - ALGATOCIN (Málaga)



Zona de Acampada  
Casitas Rurales (Bungalows)  
Restaurante  
Tienda  
Parque Infantil  
Celebraciones de Eventos

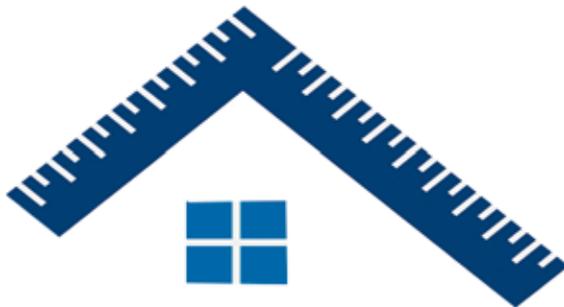
***"Un lugar único dentro  
de un entorno maravilloso"***

Vega de la Curtida, s/n. Ctra. Algatocin-Jubrique, Km. 6  
29491 Algatocin (Málaga)

Tel. 687 982 629

[www.campingenal.com](http://www.campingenal.com)

[reservas@campingenal.com](mailto:reservas@campingenal.com)



**CONSTRUCCIONES  
SANANDRA 2015 S.L.**

C/ Tinajones, 5 29480 Gaucín CIF: B-93425197

Tlf: 653685645 sanandra15@hotmail.com

*"Les deseamos una Feliz Feria"*



# FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

## 1. Previous Studies

- Concept designs
- Urban planning & consulting
- DAFOS : Legalization of buildings
- Technical assistance & consultancy

## 2. Project Development

- Housing: Dwellings, Villas, Flats ...
- Public Buildings: Golf Clubs, Hotels...
- Commercial: Mall, Premises...
- Renovation: Buildings, apartments...

## 3. Project Manager

- Construction management
- Design management & supervision
- Contractor selection
- Tender comparison & analysis

## 4. Other Services

- "TurnKey" Projects (Desinged & built)
- Urban development projects
- Management public aids



**DTR\_studio**  
architects

PLAZA DEL SANTO NIÑO, 1 | GAUCÍN | MÁLAGA  
T 952 151 364 | E [dtr@dtr-studio.es](mailto:dtr@dtr-studio.es) | W [dtr-studio.es](http://dtr-studio.es)

**José León**  
GERENTE



**SIERRA DE GAUCIN**  
CONSTRUCCIONES S.L.

[csgaucin@hotmail.com](mailto:csgaucin@hotmail.com) - Telf: 609 45 03 65

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



CONSTRUCCIONES

**Domigena**

**CONSTRUCCIÓN, REFORMAS EN GENERAL,  
MONTAJE DE ANDAMIOS Y PINTURA**

Tels. 654 525 933 - 652 005 744  
C/. Chorrillo, 32 - 29480 Gaucín (Málaga)  
Email: domigena@hotmail.com



**EXCAVACIONES  
REINALDO**

**ESTACIÓN DE GAUCÍN**

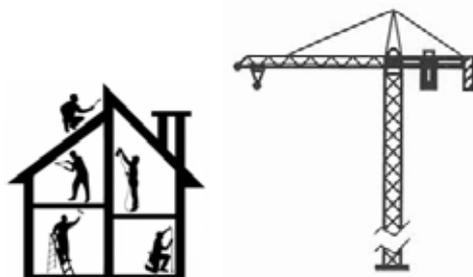
C/. Málaga, 1 - C/. Buitreras, 17 - Telf./Fax: 952 15 30 36  
Móvil: 689 67 85 07 - Reinaldo hijo: 629 63 60 15  
E-mail: reinaldoexcavaciones@hotmail.com



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

## CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

# SARAMAR



- **EDIFICACIONES NUEVAS.**
- **RESTAURACION DE CASAS ANTIGUAS.**
- **ESTRUCTURAS.**
- **MUROS DE HORMIGON.**

### REFORMAS EN GENERAL:

**FONTANERIA, ALBAÑILERIA, ELECTRICIDAD,  
PERLITA, ESCAYOLA, PINTURA.....**

**TLF: 657 630 348**

E-MAIL: [fontamore@hotmail.com](mailto:fontamore@hotmail.com)  
GAUCIN (MALAGA)

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# Excavaciones Álvaro

667482422

Excavaciones, movimientos  
de tierra y derribos  
Rozos y limpiezas de parcelas  
Muros de Escollera  
Apertura y arreglos de carriles  
Contenedores para escombros  
Martillos hidráulicos



[excavacionosalvarocorrales@gmail.com](mailto:excavacionosalvarocorrales@gmail.com)

Presupuesto  
sin  
compromiso





FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
**LA VIRGEN DE LAS NIEVES**

## Transportes y Excavaciones

# Villena



Excavaciones

Nivelaciones

Miniexcavaciones

Demoliciones

Desbroces

Escolleras

Pozos y zanjas

Extendido y compactación

Consolidación de suelos

Martillo hidráulico

Suministro de áridos

Transportes



**607 65 37 57**

[transportesvillena@hotmail.com](mailto:transportesvillena@hotmail.com)

**GAUCÍN**

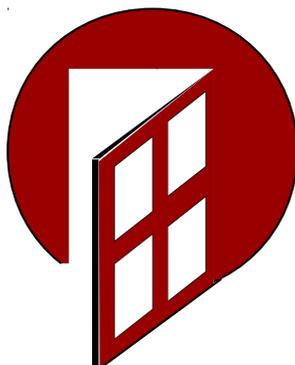
2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



**Estructuras  
metálicas**

**Hierro**

**Forja**



**Aluminios**

**Persianas**

**PVC**

# Cerrajería La Juzcareña

[www.cerrajerialajuzcareña.es](http://www.cerrajerialajuzcareña.es) - [info@cerrajerialajuzcareña.es](mailto:info@cerrajerialajuzcareña.es)  
Ctra. Júzcar-Faraján, km. 0,5 - **JÚZCAR** (Málaga) - Tel. 661 212 163 - 952 183 560

**ANTONIO J. MONTERO PORTILLA**



Rebajes • Muros de Escolleras  
Apertura de Zanjas  
Apertura de Caminos  
Movimientos de Tierra  
Excavaciones  
Martillo Hidráulico  
Telf. 607 80 27 37  
**GAUCÍN**



**ASADOR  
El Guarchi**

**Mercado de Abastos**

**POLLOS ASADOS**

**Comida para llevar**

**Por encargo:  
607 80 27 37**



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
**LA VIRGEN DE LAS NIEVES**

## David García Hernández INGENIERO DE MONTES colegiado nº 4620

**Mediciones de fincas  
(Representación Gráfica según  
reciente Ley 13/2015 para notario,  
registro de la propiedad  
o subsanación de discrepancias  
en Catastro)**



**Ahora también trabajos con DRONES  
Piloto acreditado por AESA**

**Planes de Prevención  
de Incendios  
Forestales**

**Proyectos e  
informes técnicos**

Oficina técnica en Gaucín  
Calle Los Bancos, 15

 david@genal.es

 +34 696117216



**MSP**

*Metálicas de San Pablo S.L.*

**Hierro, Aluminio y PVC**

**PERSIANAS      MOSQUITERAS  
MAMPARAS      CRISTALES**

**Puertas de seguridad y Automáticas**

**PÍDANOS PRESUPUESTO**

Ctra. Algeciras-Ronda, Km. 111, Frente Gasolinera  
Telfs. 956 64 22 64 - 610 560 936  
SAN PABLO DE BUCEITE (Cádiz)  
metalica.sanpablo@gmail.com

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



**TLF.: 660084011**

**TLF.: 680760622**

**JUANDIEGO\_BNB@HOTMAIL.COM**

**www.construccionesjuandiego.jimdo.com**

### REALIZAMOS TODO LO QUE NECESITES:

- Estructuras · Edificaciones nuevas · Piscinas · Restauración de casas antiguas
- Muros de piedra · Movimientos de tierra · Pinturas interior y exterior
- Impermeabilización · Proyectos · Planos en 3D · Mediciones topográficas
- Mosaicos · Electricidad · Fontanería · Todo tipo de reformas en general...

*¿Te Casas en 2019?*



Juan Diego Rodríguez  
680760622  
info@juandiegorodriguez.com  
www.juandiegorodriguez.com





# FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES



## CARPINTERÍA - EBANISTERÍA VENTA DE MUEBLES

### Ventanas con sistema de Cierre Europeo

Polígono Industrial, 6. Parcelas 2, 3, 10 y 11  
29480 GAUCÍN (Málaga)

Teléfono: 952 151 224 - Móvil: 607 777 408  
[charconesdegaucin@gmail.com](mailto:charconesdegaucin@gmail.com)





# Podas en alturas

## Pruning in height



### J.G.G

Podas de árboles  
Pruning of trees



- Poda de Palmeras  
*Pruning of palms*

- Guarchitonia, Canadiense, Datiflera, etc...



- Poda de árboles
- Poda de árboles frutales
- Reducción de árboles peligrosos
- Ramas específicas
- Recorte de Setos
- Pruning of trees
- Pruning of fruit trees
- Reduction of hazardous trees
- Specific branches
- Hedge trimming



También se hacen: Rozos, Alambradas, Venta de leña  
*They also do: Rozos, Barbed wire, Sale of firewood*

Pida su presupuesto sin compromiso - Quote with out obligation

Tels.: 664 528 340 - 663 682 374 - 664 153 0333 (Anabel)  
Correo: [anabel.lermos@gmail.com](mailto:anabel.lermos@gmail.com)





FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
**LA VIRGEN DE LAS NIEVES**

## SUPERMERCADO



*Valle  
del Genal*

### ALQUILER DE MESAS Y SILLAS

a domicilio para  
cualquier evento



Teléfono 952 15 02 53

Móvil 608 41 96 92

Ctra. Ronda - Algeciras

**ALGATOCÍN**

Les desea Felices Fiestas

## ASADOR DE POLLOS

# JOSÉ Y ROCÍO

Telf. 649 097 359

Puede hacer su pedido por  
Whatsapp antes de las 12 h.



Estamos cada  
semana en el  
Mercado de su  
Pueblo

## BAR RESTAURANTE

# *La Solana*



*Comidas Caseras  
de la Sierra*

Ctra. Ronda - Algeciras, km. 23,300

Telfs.: 607 58 25 84 - BENADALID



*Ventorro  
Las Corchas*

Horario verano: 10,30 - 20 h.

**MENÚ DIARIO**

Telf. Reservas: 629 95 72 93

Lunes Cerado

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# Bonissim

**Delicatessen & Comida Para llevar  
C/Convento 54, Gaucin**

**Comida para disfrutar en casa**

**Comida casera internacional  
Pan y Leche fresca  
Bebidas frias**

**Pasteles de desayuno  
Lasaña, Curry, Tagines, Guisos  
Cuartos de pollo marinado  
Ensaladas, paseteles caseros  
Y mucho mas!**

**Horarios Vie-Mar 9.30 -13.30 y 18.00-20.00**

**Mie 9.30-13.30 Jue – cerrado**

**[www.facebook.com/deligaucin](http://www.facebook.com/deligaucin)**

**[deligaucin@gmail.com](mailto:deligaucin@gmail.com)**

**tlf 952151278**

## CARNICERIA CHARCUTERIA



# RAMIREZ



**ESPECIALIDAD CHORIZOS Y MORCILLA  
CASERA, GRAN VARIEDAD EN CARNES  
DE CERDO, POLLO, CORDERO Y TERNERA**

**C/ LUIS DE ARMIÑAN Nº 72**

**TELF.: 952 151 089**

**GAUCIN (MALAGA)**

**N.R.S. : CS/0394/MA**



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

# Pescados y Mariscos

Ismael Rojas 636 614 555

Ana M.<sup>a</sup> Rocha 606 060 236

SE HACEN ENCARGOS  
NOS PUEDEN ENCONTRAR EN MERCADO DE  
ABASTOS, PUESTO Nº 8, GAUCÍN  
DESDE 1979. OS DESEAN FELICES FIESTAS



*Súper Gaucín*

Sara Rodríguez

727741966

Paseo Ana Toval

Gaucín

2,3,4 Y 5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



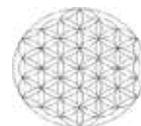
# ALIMENTACIÓN

*Milagros*

Telf. 952 15 15 69  
C/. Alta, 74  
GAUCÍN

## La Tienda Verde Gaucín Tienda ecológica - Health Food Shop

- ✓ Frutas, verduras, pan - Eco fruits, veggies, bread
- ✓ Productos a granel, harinas, semillas – Flours, seeds
- ✓ Comida Vegana y sin gluten – Vegan and Gluten Free
- ✓ Productos de limpieza – Household cleaning
- ✓ Salud e higiene personal – Health and personal hygiene
- ✓ Complementos nutricionales – Nutritional supplements
- ✓ Herboristería - Herbalist



### Grupos de consumo - Envíos a domicilio

Telf. (+34) 952 151 316  
(+34) 667 491 875



C/. Luis de Armiñan, 166  
29480 Gaucín (Málaga)

Email: [latiendaverde1@gmail.com](mailto:latiendaverde1@gmail.com)



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES



**TE ESPERAMOS EN NUESTRO  
SUPERMERCADO DE GAUCIN**

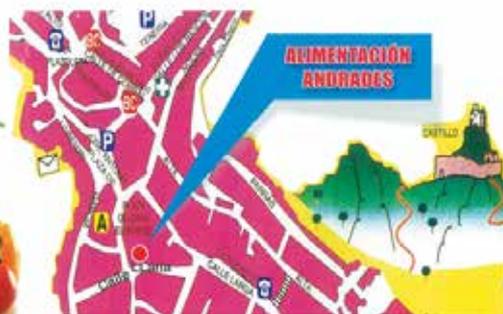
· CALLE LOS BANCOS ·  
08:30 A 14:00 | 17:00 A 21:00  
952151297

[www.supermercadosruizgalan.es](http://www.supermercadosruizgalan.es)

2,3,4 Y 5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# ALIMENTACIÓN ANDRADES



C/LLana, 19 - Gaucín (Málaga)

Telf. 952 15 11 74 - Móviles: 686 428 462 - 639 868 351



*ESPECIALIDAD EN MENÚS Y DESAYUNOS CASEROS.  
FIN DE SEMANA BARBACOA.*

**Ctra. Ronda - Jimena, 1 - GAUCÍN - Teléfono 625 317 881**



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
**LA VIRGEN DE LAS NIEVES**



Plaza Guzmán El Bueno, 8 – Telfs. 690 120 827 – 670 759 599

**GAUCÍN**



# BAR ESPAÑA

*Gran variedad de tapas, raciones y platos combinados  
Menús diarios (de lunes a viernes)*

*Tlf - 627 956 941*

*Av Santiago, 44  
Estación de Gaucín*

2,3,4 Y 5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# Azulete

RESTAURANTE

---

GAUCÍN



COCINA TRADICIONAL ESPAÑOLA Y MEDITERRÁNEA



C/ Toledillo, 13.- 29480 GAUCÍN.- Tel:+ 34 952 151 143.- + 34 625 092 785  
E mail: [info@azulete.es](mailto:info@azulete.es) [www.azulete.es](http://www.azulete.es)

De Martes a Domingos de 19,30 h a 22,30 h. Sábados y Domingos abierto también al mediodía

**Lunes Cerrado**

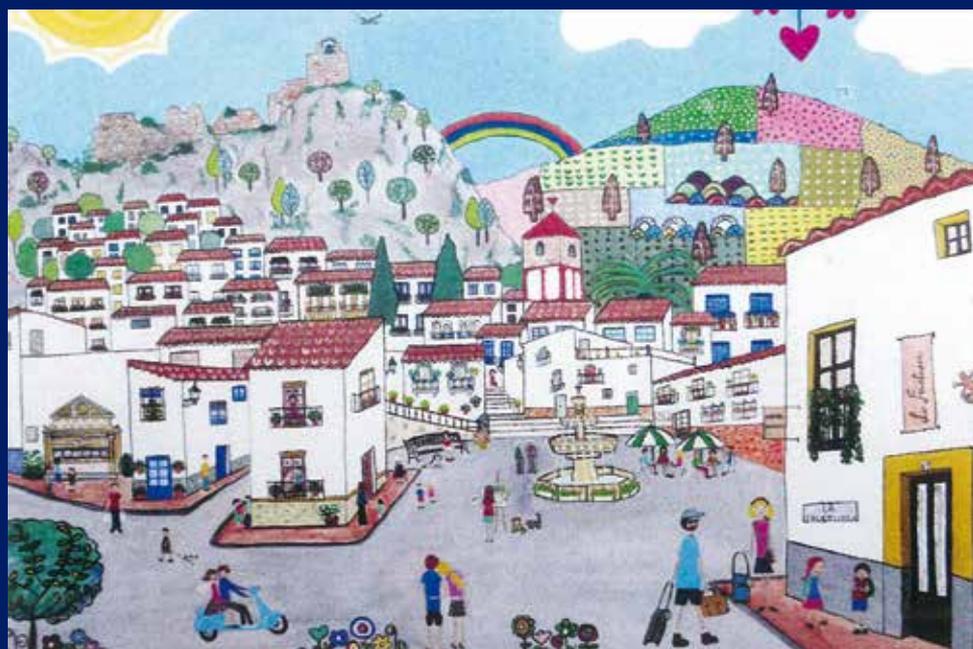


FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

# La fructuosa

hotel | restaurante

Luis de Armiñán, 67. Gaucín 29480. Málaga.  
reservas 617 692 784  
[www.lafructuosa.com](http://www.lafructuosa.com) [lafructuosa@vahoo.es](mailto:lafructuosa@vahoo.es)



2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



· C O R T I J O ·  
**ARROYO  
DEL MORO**

A L O J A M I E N T O   R U R A L

TLF: 609 50 17 13

[www.cortijoarroyodelmoro.com](http://www.cortijoarroyodelmoro.com)

Siguenos en Facebook



@CortijoArroyoDelMoro



RESTAURANTE

**PLATERO & CO**

GAUCIN

CALLE LOS BANCOS 9   29480   GAUCIN   TEL: +34 667 493 887   INFO@PLATERO-GAUCIN.COM



# FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES



Antonio Machado Portilla • Telf. 607 76 75 54  
C/. Barrio Alto, 174 (Ctra. Manilva) • GAUCÍN



## BAR RESTAURANTE EL PORTESUELO



2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# La Esquinita



Dejanos tu comentario



Desayunos  
Gran Variedad de  
Tapas y Raciones  
Comida Vegetariana  
Especialidades

Tels. 635 61 00 53 - 687 13 00 26

Jueves Cerrado

C/ Santo Niño, 30 - 29480 Gaucín



*Les desea Feliz Feria 2018*

Tapas, medias raciones y raciones  
en comida tradicional y mucho más

Plaza del Santo Niño, 10 - GAUCÍN



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES



Desayunos, Especialidad en  
Pescaitos del Mediterráneo y Paellas



English Breakfast, Mediterranean fish  
and Paella speciality



C/. Toledillo, 62 - 690 17 28 59

GAUCÍN

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



Calle Barrio Alto s/n  
Gaucín 29480

+34 637 077 017  
[www.elaticogaucin.com](http://www.elaticogaucin.com)

# BAR "PACO-PEPE"



COMIDAS CASERAS  
TERRAZA DE VERANO

C/. De los Bancos, 3  
Telf. 952 15 11 82  
GAUCÍN



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES



# *Bar El Patio*

- GAUCÍN -

## *Jacinto Mena Gil*



Bodas, Bautizos,  
Comuniones,  
Inauguraciones,  
Recepciones,  
Fiestas Particulares,  
Montaje Casetas Metálicas  
y... Divorcios

Barrio Alto, 2 - Telf. 952 15 10 55 - 667 51 28 10 - GAUCÍN

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



Ctra: Gaucín-San Roque km. 1  
Hostal: 650 590 025  
Restaurante: 664 767 083

# BrEñAvErDe

## Hostal-Restaurante

# ar

Antonio Ramos  
CATERING

Catering Antonio Ramos  
C/ Mesón, 5  
29490 Benarrabá (Málaga)  
Telf.: +34 696 16 98 80  
Nº.R.S.: 26.0012890/MA  
[www.cateringantonioramos.com](http://www.cateringantonioramos.com)  
[info@cateringantonioramos.com](mailto:info@cateringantonioramos.com)

Antonio Ramos



VENENCIADORES &  
CORTADORES DE JAMÓN

Venenciadores y Cortadores de  
Jamón Antonio Ramos  
C/ Mesón, 5  
29490 Benarrabá (Málaga)  
Telf.: +34 696 16 98 80  
[www.elvenenciador.com](http://www.elvenenciador.com)  
[info@elvenenciador.com](mailto:info@elvenenciador.com)





FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES



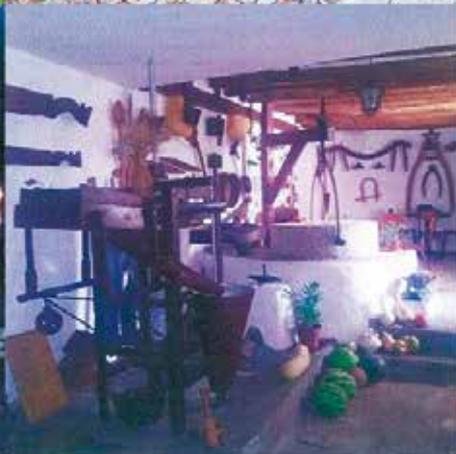
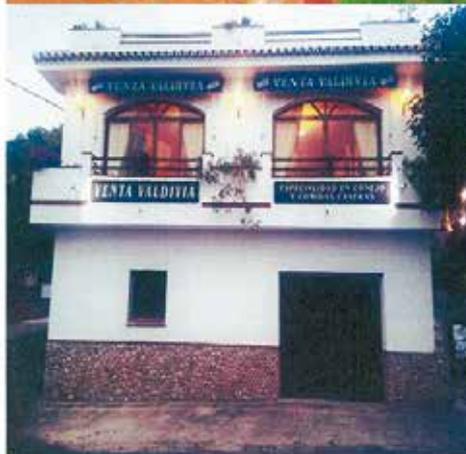
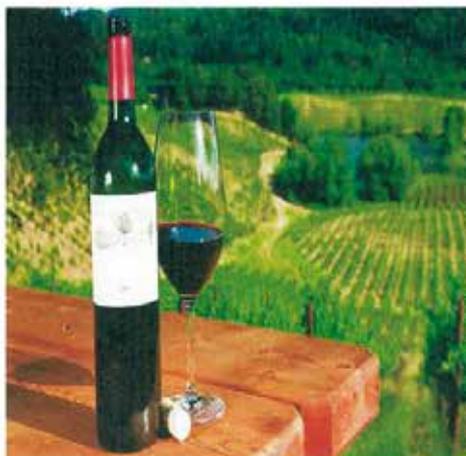
# RESTAURANTE -VENTA VALDIVIA-



{ Pedanía de Salitre }

( Carretera A-373 Gaucín-Cortes de la Frontera )

Algotocín, Málaga. 952.11.70.67



2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



*Sara María  
Huertas Márquez*

*Móvil: 600 263 495*

*C/. Cañamaque n° 43*

*Gaucín (Málaga)*

*Corte de señoras, caballeros y niñ@s  
Peinados - Tintes - Mechas - Permanentes  
Recogidos - Diferentes Tratamientos Capilares...  
Disposición de Servicio a Domicilio*

**ALP'S REGALOS**



**Alfombras - Carpets**



**La Plazoleta, 30 - GAUCÍN**  
**m.asummers@outlook.com**  
**722 511 057**

**Peluquería**

**Lele**

Hombres, mujeres y niños  
lelepeluqueria@gmail.com

Tel. 600 306 933  
C/. Los Bancos, 60  
GAUCÍN





FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
**LA VIRGEN DE LAS NIEVES**



# Corderos Pascual S.L.

**COMPRA Y VENTA DE GANADO**

**C/. Antonio Machado, 17**

**JIMENA DE LA FRONTERA (Cádiz)**

**Telfs.: 659 71 75 08 - 607 40 05 50**



**PANADERÍA  
HORNO DE LEÑA**

**NUESTRA  
SEÑORA  
DE LAS  
NIEVES**

**ESPECIALIDAD EN PAN CATETO Y DULCES CASEROS**

**CTRA. JUBRIQUE, 28 (A) • TELF. 669 99 43 78 - 660 73 17 60  
ALGATOCÍN (MÁLAGA)**

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# FERIA 2018

3 y 4 de agosto  
desde las 4 de la tarde  
en la Tenería

MÚSICA EN LA CALLE  
ASPERSORES  
MOJITOS  
REBUJITOS...

PUB GUARCHI &  
LA CAVERNA



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

DISTRIBUCIONES  
**ARR**  
GRUPO  
ALMACENES RUIZ RUIZ



Servicio de Distribución  
COMARCAL RUIZ, S.L.

Pol. Ind. "El Fuerte" - C/ Genal, 21 • 29400 RONDA (Málaga)  
Tel. y Fax: 952 87 10 88 • e-mail: farajan1975@mixmail.com



CAFÉS  
**SANTA CRISTINA**  
el gusto por lo nuestro



GRUPO  
**GARVEY**  
Desde 1790



Bodegas  
MARQUES DE CAMPO NUBLE



Bodegas Altanza



**CRUZ CONDE.**  
Bodegas desde 1909

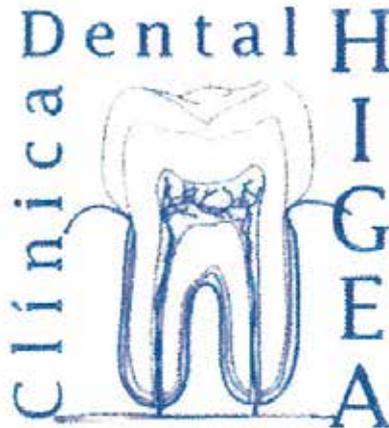
ALIMENTACIÓN  
**DISANVE, S.L.U.**

Antonio: 679 43 23 11 • Jorge: 616 09 91 23

C/ General Ross , s/n  
29493 BENADALID (Málaga)

Telf. 951 70 98 00  
Fax: 952 15 28 17  
disanve@hotmail.com

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



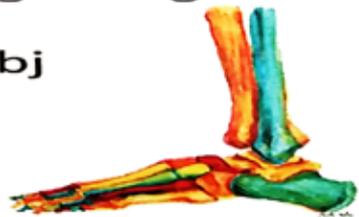
C/. Salvador Carrasco, s/n. - bajo - 29400 RONDA (Málaga)  
hirasdental@hotmail.com - Telf. 952 87 17 96

**GAUCIN**  
 **SALUD**  
**Podología Llaves**

*Maite Llaves Garcia*  
Podólogo col. 872

Experto en Patología Ungueal

C/ Jacobo Real, 18 bj  
29480 Gaucín  
Málaga



maillaves@hotmail.com

**Cita Previa: 625 927 341**



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES



**EL PARTIDO POPULAR  
DE GAUCÍN LE DESEA**

*Feliz Feria 2018*

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# *Reina Juvenil*



IRENE MACÍAS LÓPEZ



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

# *Dama Juvenil*



YASMINA ALCÁNTARA EL OUKILI

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# *Dama Juvenil*



BRÍGIDA MACHADO RODRÍGUEZ



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

# *Reina Infantil*



DANIELA TRUJILLO VALLE

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# *Dama Infantil*



AINHOA RUBIO GÓMEZ



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

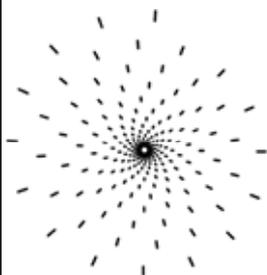
*Corte de Honor*



2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



 **ENERGY**



**Rubén Sánchez Díaz 74933640P**

*Técnico cualificado en montaje y mantenimiento  
de instalación de frío,*

*Climatización, producción de Calor y  
Energías Renovables*

*Reparación de maquinaria Industrial y domestica*

[rs.energy2015@gmail.com](mailto:rs.energy2015@gmail.com)

**Rubén: 671510837**

**Sebastián: 657481141**

**Carlos: 636203022**

  
**LEÑAS  
ORTIZ**

**VENTA  
DE LEÑA**

**678 66 41 26 • 607 91 80 06**

**- GAUCÍN -**



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES



PINTURAS  
*Arco Iris*



**PINTURA INDUSTRIAL Y DECORATIVA**

*Bernardo Cózar Martín*

SE REALIZAN TODO TIPO DE TRABAJOS ESPECIALIZADOS EN ALTURA.  
DISPONEMOS DE TODO TIPO DE MAQUINARIA, MONTAJE DE ANDAMIOS  
EUROPEOS HOMOLOGADOS. TRABAJAMOS CON GARANTÍA.

C/. Cañamaque, 10 - 29480 GAUCÍN (Málaga)

Telf. 952 15 10 86 - Telf. y Fax 952 15 13 84 - Móvil 677 76 95 44  
pinturascozar@gmail.com

# PINTURAS **SIBARI Y JOSÉ LUIS**

REVESTIMIENTO Y REHABILITACIÓN DE FACHADAS, ETC..  
LIMPIEZA Y TRATAMIENTO DE ZÓCALOS,  
TERRAZAS DE BARRO, PIEDRA, ETC.

PINTURA DECORATIVA:

- Con cal y Pigmentos de colores
- Estucos y sus derivados
- Tadalecket

TRABAJO GARANTIZADO

Sibari: 607 64 18 96 / José Luis: 600 08 26 24

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# VERA ELECTRÓNICA

DISTRIBUIDOR DE

## TELEFONÍA

MÁSMÓV L

llamaya\*

pepaphone.com

TELEFONÍA LIBRE Y  
TARJETAS PREPAGO

vodafone

## INTERNET

excom  
FREE TECHNOLOGIES

eurona  
Quantis  
GLOBAL

INSTALACIONES  
SATÉLITE, SEGURIDAD  
Y VÍDEO VIGILANCIA

Paseo Ana Toval S/N - GAUCÍN  
Tfno. 952 15 1396 / 6707596 18  
electronicavera@hotmail.es



# KLIMA GAUCÍN S.L.

PARTNER  
KNX

Energía Solar - Climatización - Domótica  
+34 952151180 [www.klimagaucin.com](http://www.klimagaucin.com)



Existen muchas formas de ahorrar energía y a la vez ganar en confort.

There are many ways to save energy and gain comfort at the same time.



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES



# INSTALACIONES ELECTROMOYA



**Venta, Instalacion, Reparacion y Mantenimiento**

**Antenas . TDT . Satélite**

**TV - SKY Satellite**

**Electricidad**

**Repairs**

**Electrónica**

**Electrics**

**Fontanería**

**Plumbig**

**Aire acondicionado**

**Air conditioning**

*Les deseamos Felices Fiestas*

Técnico instalador **José Morales** Gaucín - Málaga

Telf. **629 552 772** | [electromoya@hotmail.com](mailto:electromoya@hotmail.com) | [www.electromoya.es](http://www.electromoya.es)

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# REQUETESOUND

Alquiler de equipos de sonido, iluminación  
y proyección para todo tipo de eventos.

- Fiestas privadas: Despedidas de solteros/as, bodas, bautizos, cumpleaños, comuniones,...
- Eventos públicos: Teatros, monólogos, presentaciones, mítines, megafonía, discomovil,...
- Sonorización de grupos: Actuaciones de flamenco, carnavales, coros, dúos, solistas,...
- Instalación de equipos fijos: para discotecas, bares, restaurantes, supermercados,...

Contacto: ✉ [requetesound@gmail.com](mailto:requetesound@gmail.com) ☎ 655 258 967

Más información:     

¡¡Ahora REQUETESOUND vende todo tipo de material!! ¡¡Pida presupuesto sin compromiso!!

## VALDI TUNING LED LIGHTS

Iluminación Led Para Hogar Y Comercio

Oscar Valdivia Polanco

C/Sevilla Nº97

29400 Ronda (Málaga)

Tel: 952879739 Mov: 627268155

[Valdituning@hotmail.com](mailto:Valdituning@hotmail.com)



**La Policía Local de Gaucín  
le desea Feliz Feria 2018**



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES



**SIERRA**  
**GAUCÍN**  
ELECTRO MONTAJES S.L.

Miguel 660 63 76 78  
Javier 600 47 53 49  
Pedro 670 64 87 90  
e-mail: [sierragaucin@gmail.com](mailto:sierragaucin@gmail.com)

**SERVICIO DE  
MANTENIMIENTO  
DISTRIBUIDORA  
DE GAUCÍN S.L.**

Instalaciones Eléctricas  
en Media y Baja tensión,  
Sonido, Televisión,  
Suelo Radiante,  
Puertas Automáticas,  
Aire Acondicionado,  
Fontanería y Electrobombas  
de Agua Domésticas  
e Industriales



**DISTRIBUIDORA  
ELÉCTRICA  
DE GAUCÍN, S.L.**



952 15 10 17  
670 64 87 90

C/. Luis de Armiñán, 11  
GAUCÍN  
[pmorales@electricagaucin.es](mailto:pmorales@electricagaucin.es)

*Les deseamos Feliz Feria 2018*



# Isabel M.<sup>a</sup> Jiménez Urda

Arquitecta

Architect

- Proyectos •
- Legalizaciones de viviendas •
- Direcciones de obras •
- Certificados •

952 89 34 07  
636 41 68 37

[isabel@manilvasi.com](mailto:isabel@manilvasi.com)

C/. Plazoleta, 16  
29491 Algatocín (Málaga)  
C/. Pérez Galdós, 1  
Edif. Sabinillas Playa, Portal 4-2ºG  
29692 Sabinillas - Manilva (Málaga)

## Servicios y Gestiones

CiMaC

### OFICINAS

C/ Ronda, 61  
29370 - BENADJAN Telf. 952 16 70 65

C/ Luis de Armiñán, 110  
29480 - GAUCÍN Telf. 952 15 13 62  
Gestoría Gaucín

Avd. Málaga, 59, 2.º  
29400 - RONDA Telf: 952 87 21 98

Fiscal y Contable  
Seguros y Financieros  
Jurídico  
Publicidad  
Laboral  
Gestoría  
Inmobiliaria  
Viajes Mapfre



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

# ¿NECESITAS ALGO NUEVO PARA TUS EVENTOS?



CONTRATACIONES ARTISTICAS  
BACKLINE // SOUND & LIGHT  
CARPAS Y ESCENARIOS



■  
LA PRINCIPAL VIRTUD Y OBJETIVO DE  
NUESTRO EQUIPO ES UN ENFOQUE  
PERSONALIZADO EN CADA PROYECTO  
EXTIENDIENDO NUESTRO COMPROMISO  
MÁS ALLÁ DE LO ESTRICTAMENTE  
LABORAL.

ESTRATEGIA // PLANNING // EVENTOS

“NUESTRA  
IMPLICACION ES  
PARTE DE LA  
PASION POR LO  
QUE HACEMOS.

WWW.EGEVENTS.ES

POL. IND. JOSÉ MARTÍN MÉNDEZ - C/ EDISON 33, ESTEPOÑA, MÁLAGA - TEL: (+34) 662.830.282



2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# LAVANDERÍA GAUCÍN

TINTORERÍA  
PLANCHADO  
LIMPIEZA EN SECO

CERRO DE LA JOVEN, 7 - TELF. 952 151 496

SEBASTIÁN MOREJÓN RUIZ  
AUTO TAXI N.º 1

Tel: 952 15 01 64

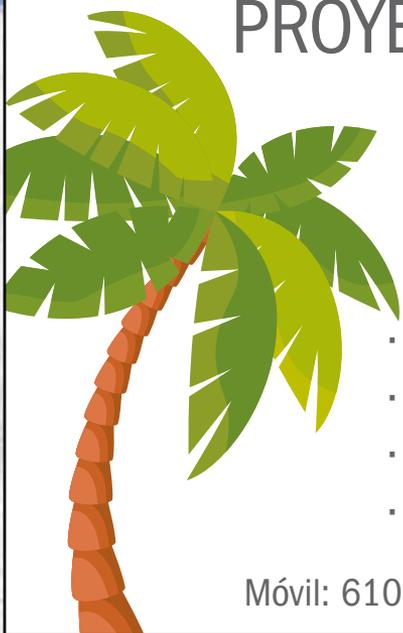
Móvil: 630 226 657

GAUCÍN





FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES



PROYECTOS Y SERVICIOS

Valdivia

- Riego por Aspersión
- Jardinería
- Piscinas
- Pintura
- Pools
- Painting
- Gardening
- Sprinkler System

Móvil: 610 069 662 - 630 615 278 · ESTEPONA

Muebles & Decoración

*Pedro Moncada*

Crta. Ronda-Algeciras  
(frente al Parque Los Pajaritòs)  
29480 Gaucín (Málaga)  
Telf. 620 20 21 74 (Pedro)



2,3,4 Y 5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



617 278 251 / 656 384 216

**¿QUIERES APROBAR??** AUTOESCUELA **JONDE**, LA QUE RESPONDE.  
**¡SIN SORPRESAS!!** CON CLARIDAD Y CALIDAD.

CLASES TEORICAS DIARIAS.  
**CURSOS INTENSIVOS.** NOS  
TRASLADAMOS A TU PUEBLO,  
GRUPO DE 7 A 10 PERSONAS.



TENEMOS LOS MEJORES TEST  
CON EL MEJOR INDICE DE  
**¡APROBADOS!**

**PREGUNTENOS POR CURSOS CAP Y CUALQUIER PERMISO QUE LE INTERESE.**  
**QUIERES VOLVER A CONDUCIR TENEMOS CLASES DE RECICLAJE.**

C/ LOS BANCOS 30 GAUCÍN.

AVDA ANDALUCIA 45 ARRIATE.



PELUQUERÍA  
Y  
ESTÉTICA

Andri & Patri

**Andri: 676 866 744 Patri: 619 586 126**

C/ Santa María nº28 (Estación de Gaucín)



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

**Manuel Pajares Muñoz**  
N. Col. 2221



**CLÍNICA PAJARES**  
FISIONTERAPIA • QUIROPRAXIA  
MASAJES • REHABILITACIÓN

### **QUIROPRAXIA**

Soluciona tus problemas de espalda con el tratamiento integral de tu columna vertebral. Las manipulaciones vertebrales son el método de tratamiento que utiliza la quiropraxia, que favorecen a recuperar los espacios intervertebrales y las curvaturas fisiológicas de nuestra columna.

- Hernias discales.
- Pinzamientos.
- Bloqueos vertebrales.
- Lumbalgias crónicas y agudas.
- Cervicalgias.
- Tratamiento de los dolores de cabeza y cefálea crónicas.
- Terapia craneal.
- Mareos.

Somos pioneros en el tratamiento combinado de fisioterapia y quiropraxia

### **TRATAMIENTO EPTE**

TRATAMIENTO ESPECIALIZADO

EN TENDINITIS Y PROBLEMAS MUSCULARES: EPTE es uno de los tratamientos más avanzados utilizados actualmente en la fisioterapia deportiva y que aplica una electrólisis en la zona tendinosa que presenta la lesión.

### **SOLUCIONA TU TENDINITIS EN POCAS SESIONES**

- MASAJES TERAPÉUTICOS Y RELAJANTES.
- PUNCIÓN SECA (Terapia miofascial).
- REHABILITACIÓN.
- TERAPIA DEPORTIVA.
- VENDAJES NEUROMUSCULARES: KINESIOTAPING
- VENDAJES FUNCIONALES
- FISIOTERAPIA NEUROLÓGICA (Hemiplejias, Parálisis cerebral, etc.).
- FISIOTERAPIA DE LA ATM (Articulación Temporo-Mandibular)
- TRATAMIENTO DE LA PARÁLISIS FACIAL

C/ Blas Infante, 21 • Estación de Jimena

**Concierte su cita: 605 23 66 75**

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# DOÑA ROSALÍA

L O T E R Í A S

***“Que las vacaciones no sean  
un impedimento para la suerte”***

Regístrate en nuestra web Loteria Rosalia  
Recuerda!!!...nuestro código es 22480

Plaza Menendez Tolosa 8  
ALGECIRAS  
Tel: 956 66 07 66



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

# JCARS

**TALLER MULTIMARCA**  
**HONDA TALLER ESPECIALISTA**  
NO OFICIAL

**DIAGNOSIS AVANZADA**  
**ELECTRO-MECANICA**  
**ELECTRICIDAD**  
**AIRE ACONDICIONADO**  
**HIBRIDOS HONDA**

**SERVICIO RAPIDO**  
**MECANICA EN GENERAL**  
**NEUMATICOS**  
**CAJAS DE CAMBIO**  
**GESTION CHAPA Y PINTURA**

**TU SATISFACCIÓN,  
NUESTRO COMPROMISO.**



[www.tallerjcars.com](http://www.tallerjcars.com)

**Tel. 952 92 67 18**

**C/ Cuarzo, 7, Pol. La Ermita, 29603 Marbella**

## **SERVICIOS PARA CLIENTE JCARS**

- 1) RECOGIDA Y ENTREGA DE VEHÍCULOS  
A DOMICILIO**
- 2) PASAR LA I.T.V. A SU VEHÍCULO**
- 3) OFRECEMOS RECAMBIOS ORIGINALES**
- 4) MANTENEMOS SU GARANTÍA OFICIAL**

\* Siempre que se realice una reparación

\*\* Radio 55 Km

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



La Tienda de

# Kiko

Kiko's shop

- Cosas para la Casa
- Mantenimiento de Piscinas, Productos y Accesorios
  - Todo para el Jardín, incluso Muebles
  - Ropa Playera
  - Juguetes
- ...y muchas cosas más

latiendadekiko@gmail.com

C/. Lorenzo García, 26 Bajo - GAUCÍN - Telf. 675 12 70 94

*Aire Serrano*

JAMONES - EMBUTIDOS - CARNES - SALAZONES - QUESOS - ACEITE  
LEGUMBRES - ALIÑOS Y DÉLIFRANCE Y REGALOS DE EMPRESA  
Telf. 666 48 28 59 - GAUCÍN - MÁLAGA



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
**LA VIRGEN DE LAS NIEVES**

**Fábrica de Embutidos**



**ANTONIA JARILLO**

**María Almudena Checa Carrasco  
Francisco J. Barroso Jarillo**

**C/. Pósito, 15 - Telf.: 952 150 095 - 639 650 627  
BENARRABÁ**

**Fábrica de Embutidos y Jamones**



Calidad Artesana

***ANDRÉS RAMOS***

Visiten nuestra tienda on-line:

**[www.andresramos.es](http://www.andresramos.es)**

Telf. 95 215 00 47 - 679 42 71 54 • 29450 BENARRABÁ

2,3,4 Y 5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# JARDINERÍA BENY

Mantenimiento de piscinas  
y Jardinería en general

Swimming pool maintenance  
and general Gardening

**605 082 964**



**galp** energía

*Francisco  
Pacheco Domínguez*

Teléfono 95 215 01 85  
**ALGATOCÍN**



**Ideas positivas  
para su hogar...  
detrás de esta bombona**



## FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

### RECUERDOS DE LAS FERIAS DE MI INFANCIA Y ADOLESCENCIA

Para los que nacimos entre los años cuarenta y cincuenta, pienso que igual sucedería con los que vinieron al mundo en décadas y hasta centurias anteriores, las ferias eran uno de los acontecimientos más esperados, como sucedería también durante bastantes años después. Viviéndose con enorme ilusión tanto su llegada, como su desarrollo, por lo que en todos nosotros dejaron, por lo general, unos preciosísimos recuerdos que jamás nos han abandonado.

Me llamo Miguel Vázquez González, tengo 70 años y soy gaucineño de nacimiento y de vocación, aunque salí de Gaucín, por razones de trabajo, a los 20 años, tras varios destinos en diversas poblaciones andaluzas, actualmente vivo de forma estable en Mengíbar (Jaén), desde hace más de 35 años, pero con frecuencia me dejo caer por el pueblo, porque tengo ahí mis raíces hundidas con fuerza en su tierra caliza.

Me encanta Gaucín, su entorno y su gente, y siempre me ha gustado recorrer sus caminos y acercarme a sus bellos rincones, contemplar sus dilatados horizontes y, lo más importante, convivir con los paisanos y cambiar impresiones con los mismos sobre todo aquellos acontecimientos ocurridos en mi ausencia.

Se nos viene encima la Feria de Gaucín de 2018, de manera que no me parece mala idea comenzar mi participación en esta revista con un recuerdo de la Feria de mi infancia y juventud. Para no alargar demasiado esta primera intervención, me limitaré a hacer una breve referencia al tradicional acto de arranque oficial de la Feria: la quema de Fuegos Artificiales, los “**Cohetes**”.

Me situó en Gaucín un 4 de agosto de los años 50.

La noche de ese día, víspera del día de la festividad de la Virgen de las Nieves, bajo el venticillo fresco de la feria, se quemaban, en la salida del pueblo, exactamente donde hoy está el paseo de Ana Tovar, antiguo camino de Jimena, los tradicionales Fuegos Artificiales, o los “**Cohetes**”, como le llamamos en Gaucín. La belleza y las peculiares condiciones naturales del entorno daban al acontecimiento un carácter mágico; la iluminación momentánea e intermitente de la falda de la Sierra Hacho y de la Dehesa con el resplandor de mil colores de los sucesivos fogonazos, así como el eco y la reverberación que el entorno aportaba a las detonaciones, creaban un ambiente ciertamente sobrecogedor.

Las gentes vivían “**los Cohetes**” como si estuviera dentro de ellos, y literalmente casi lo estaban, porque el Cerro de la Joven se abarrotaba de gaucineños y visitantes, algunos peligrosamente a escasos metros del material pirotécnico, tanto es así que recuerdo perfectamente el accidente ocurrido a Heliodoro, el Municipal, que por evitar una tragedia al caer un petardo entre el público quiso arrojarlo lejos y le explotó en las manos amputándole los dedos.

El público seguía la quema de los Fuegos Artificiales, en absoluto silencio y con los ánimos encogidos, que estallaban en un estruendo de aplausos y gritos de entusiasmo, para aquellos artificios llamados -“*de lágrimas...*” Cuando, tras la última y descomunal detonación - del “**cohete gordo**” - pasada ya la media noche, se encendía el alumbrado de la Feria y la banda de música comenzaba de inmediato a tocar, después



de lo cual, la multitud de gaucineños y visitantes congregados allí, con el inevitable e inolvidable olor a pólvora impregnándolo todo, se dirigían a la caseta municipal instalada en la Carrera donde inauguraban la Feria con un par de buenas copas de anís Andresín. Unos y otros teníamos en nuestras mentes y en nuestros corazones algo que nos llenaba de alegría: la Feria acababa de comenzar.

El Real de la Feria se instalaba en la Carrera, donde estuvo la antigua plaza de toros, abarcaba desde el Convento hasta la Cruz, en el mismo se instalaban la Caseta Municipal, los casinos, la Tómbola de Caridad o “**Tómbola del Cura**”, los “cacharritos” – barquillas, cunitas, caballitos, tren de la muerte y voladoras- y las distintas casetas de tiro pichón, de turrón, etc.

La Caseta Municipal era una estructura grande de bigas y tablas de madera techada de cañizos y helechos que le daban frescura durante el día y resguardo del clásico viento de la feria durante la noche. Dentro de la misma estaba el tablado de los músicos, la pista de baile, la barra del ambigú y la zona de veladores. Recuerdo la costumbre de mis padres de reservar una mesa, lo más cercana posible a la pista de baile, para lo cual ponían sobre la misma una botella de anís Andresín y unas copas.

La orquesta Monfrino amenizó muchas ferias gaucineñas, siendo un clásico en las fiestas de Gaucín de los años 50-60, con las que bailaron y se enamoraron muchos gaucineños. Recuerdo las madrugadas cuando la orquesta interpretaba valsos, mi preferido -**El Danubio Azul**-, y baladas lentas, daba gusto oír aquellas melodías. A mi especialmente me fascinaba -**Noches de Moscú**-, quizás la música más pegadiza de



Foto de [www.guateque.net/monfrinoorquesta.htm](http://www.guateque.net/monfrinoorquesta.htm). Orquesta Monfrino en una actuación en Gaucín.  
*Photo by www.guateque.net/monfrinoorquesta.htm. Monfrino Orchestra in a performance in Gaucín.*



## FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

toda nuestra niñez y primeros años de juventud, aún recuerdo la estrofa: -“**El amor será como una nueva luz en las noches frías de Moscú**”... Siempre me situaba lo más próximo posible a pista de baile para admirar a las parejas danzantes, me llamaba poderosamente la atención, por su elegancia y buena ejecución de las piezas musicales Antonio García Moncada, -Antonio el de la Cruz-, como le conocíamos en el pueblo.

El día 5 de Agosto, festividad de la patrona la Virgen de la Nieves, tocaba asistir a la Diana Floreada por las calles del pueblo y a la Santa Misa en honor a la patrona, la Santísima Virgen de las Nieves. Saltábamos de la cama y, rápidamente, salíamos a ver a la banda de música, la que ya venía escoltada por Joselito “**Pastostao**”, Rosendo, Salvador González y numerosa chiquillería que la acompañaba en todo su recorrido que concluía en la puerta de la Iglesia de San Sebastián.

Tras los actos religiosos, tenía lugar la inauguración de la feria de ganado que, aún por aquél tiempo, era importante hasta el punto de que toda la dehesa del Pilar se veía abarrotada de animales (cabras, ovejas, cerdos, vacas, caballos, mulos, burros) y de un trajín de agricultores y marchantes de los pueblos limítrofes, comenzando por los de Gaucín. Me gustaba ir a ver todo aquello y, dentro de lo posible, observar las compraventas que se hacían, me llamaba poderosamente la atención los azotes que algunos ganaderos, con gruesa vara de acebuche, propinaban a sus caballos, mulos o asnos para hacer ver la vitalidad y fuerza de los mismos; así mismo, todos se afanaban en mostrar la boca de los semovientes para mostrar el buen estado de salud de los mismos. El contrato de compraventa se sellaba pronunciando: “**trato hecho**”, y un apretón de manos.

Llegada la tarde nos aseábamos y arreglábamos rápido, nos poníamos la mejor ropa que teníamos, la de los disantos, que no era mucha, y a la feria con un duro, cinco pesetas, que daban para mucho, por día, monedas procedente de la alcancía que rompíamos para la ocasión y que habíamos ahorrado durante meses; a veces, nuestra economía se veía incrementada con algo más de **money**, gracias al recorrido que hacíamos por casa de los familiares más allegados y que, en muchas ocasiones, supusieron un ingreso extra para sacar adelante “dignamente” la feria.

Mis primeras monedas siempre las invertía en la Tómbola de Caridad o la “**Tómbola del Cura**” como la llamábamos. La verdad, era afortunado y me salía premiado el boleto muchas veces, siendo los regalos que me tocaron muy diversos, recuerdo una sopera de loza, que aún conserva mi hermana María José, y un tresillo de mimbre, que gustaron mucho a mi madre y otros muchos regalos más que ahora mismo no recuerdo.

No era zagal muy amante de los cacharritos, recuerdo la noria que llamábamos “**las cunitas**” más que por montarme en ellas por el - **tachín-tachín-tachín**- del bombo y los platillos, y el “**queréis más...** - que utilizaba el encargado para atraer a los posibles clientes. Las “**volaoras**”, se me figuraban peligrosas y para personas mayores, y, no me atraían lo más mínimo, algo parecido me ocurría con los columpios o “**barquillas**”. Sin embargo, en el **Tren de la Muerte** si que solía montarme siendo lo que más recuerdo los escobazos que nos proporcionaba el “**mudo**”, vestido de bruja o de esqueleto, tanto dentro como fuera del túnel. Otra atracción que tenía mucho éxito era la del **pobre Luis** consistente en una estructura redonda rodeada de madrigueras, sobre



las cuales había pegado un naipe y el correspondiente premio, una vez vendidas todas las cartas, la suerte la daba una cobaya o ratita india que soltaba en el centro del escenario y que buscaba refugio en una de las madrigueras siendo agraciado aquel apostante que le coincidiera su carta con la marcada por la cobaya.

Personalmente prefería gastarme algunas monedas en las casetas de “ *tiro pichón* ” realizando alguna que otra tirada a las duras y resistentes bolas de caramelo, las que tras recibir nuestra acertado plomazo nos era entregada manoseada y nosotros, sin el más mínimo escrúpulo, chupeteábamos a continuación. La mayoría de las escopetas de aire comprimido tenían el punto de mira trastocado de forma que casi nunca acertaba a la primera, por lo que había que repetir tiradas hasta cogerle el truco a la escopetilla.

Ya por la tarde, tenía lugar el campeonato de tiro al plato. Asistía a la tirada con mi padre que era muy aficionado a este tipo de espectáculo. Vitoreábamos cada acierto y, más aún, si se trataba de un tirador local, que eran muchos, muchísimos, de excelente puntería destacando entre todos los participantes Pepe Villena y Antonio Andrades. Con enorme interés, seguíamos los turnos de tiro para los desempates, los que se repetían una y otra vez hasta que uno fallaba y el otro se proclamaba ganador. En un acto presenciado por las autoridades se entregaban los premios, que habían sido donados por los comerciantes del pueblo, consistentes en una copa, un premio en metálico y, a veces, un jamón.

Para terminar la jornada, si había quedado alguna peseta de las asignadas para aquél día, una vuelta por el Real de la Feria, para degustar un rico cucurucho de helado mantecado de dos reales o unos buñuelos en la puerta del bar de Chiquilitres hechos por su hija Currita: sin dudas, inolvidables e insuperables, por su calidad y por la humanidad de quien los hacía.

Por último, desear a todos los gaucineños y visitantes, especialmente a la generación del 47, una muy buena feria 2018, y a las futuras generaciones que sigan disfrutando, como lo hicimos nosotros, de la Feria y Fiestas en honor de la Santísima Virgen de la Nieves.

*Miguel Vázquez González*



“Trato hecho.” Foto: diariosur.es



## FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

### MEMORIES OF THE FERIAS OF MY YOUTH

For those of us born in the 1940s and 50s, the ferias were one of the most anticipated events of the year. I think it would have been the same for those born in previous decades and even centuries, as indeed it would be for many years afterwards. We lived with great enthusiasm for both its arrival and its progress, and we were all left, in general, with very fond memories that have never left us.

My name is Miguel Vázquez González, I am 70 years old and I am a gaucineño by birth and vocation, although I left Gaucín, for work reasons at the age of 20. After living in several places in different Andalusian towns, I am currently living in Mengíbar (Jaén), where I have lived for more than 35 years, but I often visit Gaucín, my roots being deeply grounded in its chalky soil.

I love Gaucín, its surroundings and its people, and I have always liked to walk its paths, sit in its beautiful corners, stare at the vast skyline and, most importantly, spend time with the country folk, chatting about events that have happened in my absence.

The Gaucín Fair of 2018 approaches and it seems like a good idea to start my piece in this magazine with a memory of the feria of my youth. In order not to make this too long, I will limit myself to a brief description of the way in which traditionally the feria was begun: the burning of Fireworks and especially the rockets, los "Cohetes".

I place myself in Gaucín on August 4 during the 1950s.

That night was the eve of the feast of our Lady of the Snows and under the fresh breeze of the feria, they were burning the traditional Fireworks, or the "Cohetes", as we call them in Gaucín. This was at the exit of the town, exactly where today is the paseo de Ana Tovar, the old road from Jimena. The beauty of the surroundings gave the event a magical character; the momentary and intermittent illumination of the Sierra Hacho and La Dehesa with the radiant light of a thousand colours of successive flashes, as well as the echo and reverberation of the detonations created a truly overwhelming atmosphere.

People felt the Rockets as if they were inside them, and literally they almost were, because the Cerro de la Joven was packed with gaucineños and visitors, some dangerously close to the pyrotechnic material, so much so that I remember an accident that occurred to Heliodoro, the police man, who in trying to avoid a tragedy as a firecracker fell amongst the crowd, attempted to throw it away but it exploded in his hands amputating the fingers.

The public followed the burning of the Fireworks in absolute silence and with subdued spirits, exploding in to a roar of applause and shouts of enthusiasm for the ones called "de lagrimas". When, after midnight the last and huge "cohetegordo" was detonated, the feria lights were illuminated and the band immediately began to play, the inevitable and unforgettable smell of gunpowder impregnating everything. The crowd of gaucineños and visitors gathered and headed towards the feria hall, installed in the Carrera where they inaugurated the Fair with a couple of good glasses of anise Andresín. We were filled with joy: the Fair had just begun.



The fairground was set up in the Carrera, where the old bullring was, it ran from the Convent to the Cross. Also here were the feria hall, the casinos, the charity tombola or “**Tómbola del Cura**”, the fairground attractions or “**cacharritos**” with little boats, waltzers, merry go rounds, ghost trains and the different stalls selling turrón etc.

La main feria hall was a large structure of wooden beams and planks with thatched roofs and ferns that gave it freshness during the day and shelter from the typical night wind of the fair. Inside there was the musicians stage, the dance floor, the bar and the nightclub area. I remember my parents would reserve a table, as close as possible to the dance floor, upon which they would put a bottle of aniseed *Andresín* and some glasses.

The Monfrino Orchestra played at many of Gaucín's ferias, being a classic at the ferias of the 50s and 60s, where many Gaucineños danced and fell in love. I remember the dawn when the orchestra played waltzes, my favorite being *The Blue Danube*, and slow ballads, it was nice to hear those melodies. I was especially spellbound by *Moscow Nights*, perhaps the most catchy music of all our childhood and early youth, I still remember the verse: - “Love will be like a new light in the cold nights of Moscow” ..... I always sat as close as possible to the dance floor to admire the dancing couples. Antonio García Moncada -Antonio el de la Cruz- as we knew him stood out particularly for his elegance and interpretation of the music.



*Feria de 1955. En la tómbola los jóvenes: Salvador Martín, Pilar Valdivia, María Delgado, Pepita Cañada, Margari Delgado, Isabelita Moncada, Felisa Domínguez y Manuel Larqué.*



## FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

On August 5, the feast day of our Lady of the Snows, we would follow La Diana Floreada through the streets of the town and attend the Holy Mass in honour of the patron saint, the Blessed Virgin of the Snows. We jumped out of bed and, quickly, we went out to see the band, which was already escorted by Joselito “Pastostao”, Rosendo, Salvador González and numerous children who accompanied her throughout her journey that ended at the door of the Church of San Sebastián.

After the religious rites ended we began the inauguration of the Feria de Ganado (Animal Fair), which even at that time saw the Pilar pasture filled with animals (goats, sheep, pigs, cows, horses, mules, and burros.) There was a bustle of farmers and merchants from the surrounding villages, especially from Gaucín. I loved seeing all of that and, as much as possible, to see the buying and selling. There were the farmers, giving sharp whacks with hard sticks to the flanks of their horses, mules or donkeys to show how alert they were or opening the mouths of others of their stock to show their healthy state. The sales were confirmed by a simple “tratohecho” or “done deal” and a firm hand shake.

When it was finally the afternoon we quickly got cleaned-up and dressed, putting on the best clothing that we had (from our Saint’s Day, which wasn’t much) and with one duro, or five pesetas, off we’d go to the feria again. The money came from the piggy bank that we had broken, money that we had saved for months. At times we had a little bit more money, thanks to our visits to family living away from the village and who, on many occasions, gave us a bit in order that we represented the family “with dignity.”

My first coins were always spent on the Tombola de Caridad (Charity Tombola) or Tombola del Cura (the Priest’s Tombola), as we called it. The truth was that I won often and the prizes were diverse; I remember a porcelain soup bowl that my sister María José still has and a three-seat sofa that my mother liked very much...and many other prizes that I no longer remember.

I wasn’t a boy who was a great lover of the carnival rides. I remember the wheel that we called “las cunitas”, more for the noises “tachín, tachín, tachín” than riding on it. And the “¡Queréis mas!” (Could you want more!) from the manager to attract more customers. I thought that the flying platters were even more dangerous and especially for the older guys. I wasn’t at all attracted to the swings or “columpios” or “barquillas.” However, I went on the “Tren de la Muerte” (“the Train of Death”) and I remember most the scarecrow, the man known as “El Mudo” (“the Deaf One”) dressed as a skeleton or witch. Another attraction that was very successful was the “Pobre Luis” or Poor Luis, which was a round structure surrounded by burrows upon which they had placed a card and the corresponding prize. Once all the cards were sold a guinea pig or little rat jumped into the centre of the scenery and searched for refuge in one of the burrows. The ticket-holder of that burrow was the winner.

Personally, I preferred to spend my money on the shooting galleries, aiming at the



difficult-to-hit- bags of candy. Once hit, they were handed over to us and we proudly ate the candy as we continued our shooting. The majority of the air guns had the sights altered so that we almost never succeeded on our first shot and had to continue shooting until we got the hang of the trigger.

Then in the late afternoon we had the clay pigeon shooting championship. I went with my father, who was a great fan of this type of competition. We cheered the winners, especially if it was a local shooter. And we had many, many good shooters, Pepe Villena and Antonio Andrades, to name just two. We followed rounds of shooters until the final shoot-out when one missed and the other was named the winner. Then the awards ceremony took place, presided over by the local authorities, when the prizes donated by the local business men were given out: a cup, a cash prize, and, attimes, a ham.

To end our day at the feria, if we had any money left after a long day, we went to Bar Chiquilitres to enjoy a rich ice cream for two “reales” or a pastry made by Currita, unforgettable and unbeatable both for their quality and the humanity of the woman who made them.

Finally, I would like to wish all “gaucineños” and visitors, especially those of the Generation of 47, a very good Feria 2018. May the future generations continue to enjoy as we did the Feria and Fiestas of the Santísima Virgen de la Nieves.

*Miguel Vázquez González*



*Feria de 1956. Entrega de los trofeos del Tiro al Plato, en primer plano Pepe Villena y Antonio Andrades portando sus respectivos trofeos: copa y dinero en metálico.*



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

# GRAN TIRADA AL PLATO EN GAUCÍN CON MOTIVO DE LA FERIA 2018

**Organizada por el Excmo. Ayuntamiento, la Sociedad de  
Caza El Aguila y el Club de Tiro Juan Becerra**

**Sábado 4 de Agosto.  
ENTRENAMIENTO**  
a partir de las 11 de la mañana

## TIRADA

1.ª Serie 10€, las demás a 6€.

Cada tirador podrá tirar las series que quiera.

Director de Tiro: Juan Becerra Almagro. Tel. 687 714 902

## PREMIOS

1.º, 2.º y 3.º Paletilla.

## BASES

- La tirada se registrará por el reglamento de tiradas de la F.A.T.O.
- Todo tirador deberá estar en posesión de la tarjeta federativa del año en curso.
- La organización no se hará responsable de los accidentes por negligencia de los tiradores.



2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# Sorteo de Navidad



**Asociación Musical "Villa de Gaucín"**  
**GRACIAS POR SU COLABORACIÓN**

DECORACIÓN Y REGALOS  
GIFTS AND DECORATION  
ANTIGÜEDADES - ANTIQUITIES

**EL CONVENTO**  
Luis Ruiberriz de Torres

Plaza del Santo Niño, n.º 4  
29480 GAUCÍN (Málaga)  
Telfs. 672 49 50 48 - 952 15 15 95  
jesusyluis@yahoo.es

**Lydia E. Ribas Valls**

Colegiada Nº 1198 MA

**MÉDICO VETERINARIA**  
Tierärztin / Vet

Servicio a domicilio

Cirugía + Acupuntura

Medicina preventiva

Limpieza dental + Etología

Especialidad en parálisis y cojeras



**CONSULTA EN GAUCÍN**

todos los miércoles de 11 a 13.30 h.  
en Calle Cerro de la Joven, 31



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

**PANADERÍA Y PASTELERÍA**

**MUÑOZ S.L.**



**PAN Y PRODUCTOS ARTESANOS - EXQUISITA BOLLERÍA  
TARTAS PARA BODAS - COMUNIONES - CUMPLEAÑOS  
TODA CLASE DE DULCES, INCLUIDO EL PIÑONATE**

**C/. Sol, 32 - SAN PABLO DE BUCEITE  
Telf. 956 64 22 06 - 666 63 87 42 - 610 02 91 58**

**Panadería Hn@s Guerrero**

*El auténtico Pan de Leña*

**PAN DE BENALAURÍA**

*Desde 1882 creando día a día, el mejor Pan para ti*

**Telf. 952 15 25 00**

**[www.pandebenalauria.com](http://www.pandebenalauria.com)**

**TIENDA EL COLMADO**

**C/. Luis de Armiñán, 50 - GAUCÍN**



2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# ARMERÍA DEPORTES PUBLICIDAD FLORES



**¡¡ SEGUIMOS DANDO  
LOS MEJORES PRECIOS !!**

**C/ Virgen de Los Remedios, 33**

**Telf. 952 87 20 25**

**publicidad\_flores@hotmail.com**

*¡¡ Visite nuestra  
Web !!*

**www.armeriaflores.com**

**Ronda (Málaga)**



## INMOBILIARIA - REAL ESTATE DE CASAS MARIN

**952 80 65 65**

Avda. España, 52. -Estepona

www.decasasmarin.es



### COSTA DEL SOL SERRANIA DE RONDA

**www.decasasmarin.es**





FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
**LA VIRGEN DE LAS NIEVES**

Asociación Cultural



Colaborando con  
nuestra tradición



Viveros  
**SALINAS**



**PLANTAS DE INTERIOR Y EXTERIOR - FORESTALES  
CERÁMICAS - FRUTALES - CESPED - HORTALIZAS  
PALMERAS Y CENTENARIOS**

Tel./Fax: 956 64 22 32 - Móvil 666 48 55 40  
[www.viverosalinas.es](http://www.viverosalinas.es) - [viverosalinas@gmail.com](mailto:viverosalinas@gmail.com)  
Camino Cortapisa, s/n. - 11320 San Pablo de Buceite (Cádiz)

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



ASOCIACION MUSICAL "VILLA DE GAUCÍN"



C/ Paseo Ana Toval S/N 29480 Gaucín (Málaga) Tif: 662 219 483  
[www.bandademusicavilladegaucin.es](http://www.bandademusicavilladegaucin.es) [bandademusicavilladegaucin@gmail.com](mailto:bandademusicavilladegaucin@gmail.com)

CHARANGA AMIGOS DE LA MÚSICA  
"OS DESEA FELIZ FERIA 2018"



Telfs. Contacto:  
627 21 66 45 - 606 28 77 67

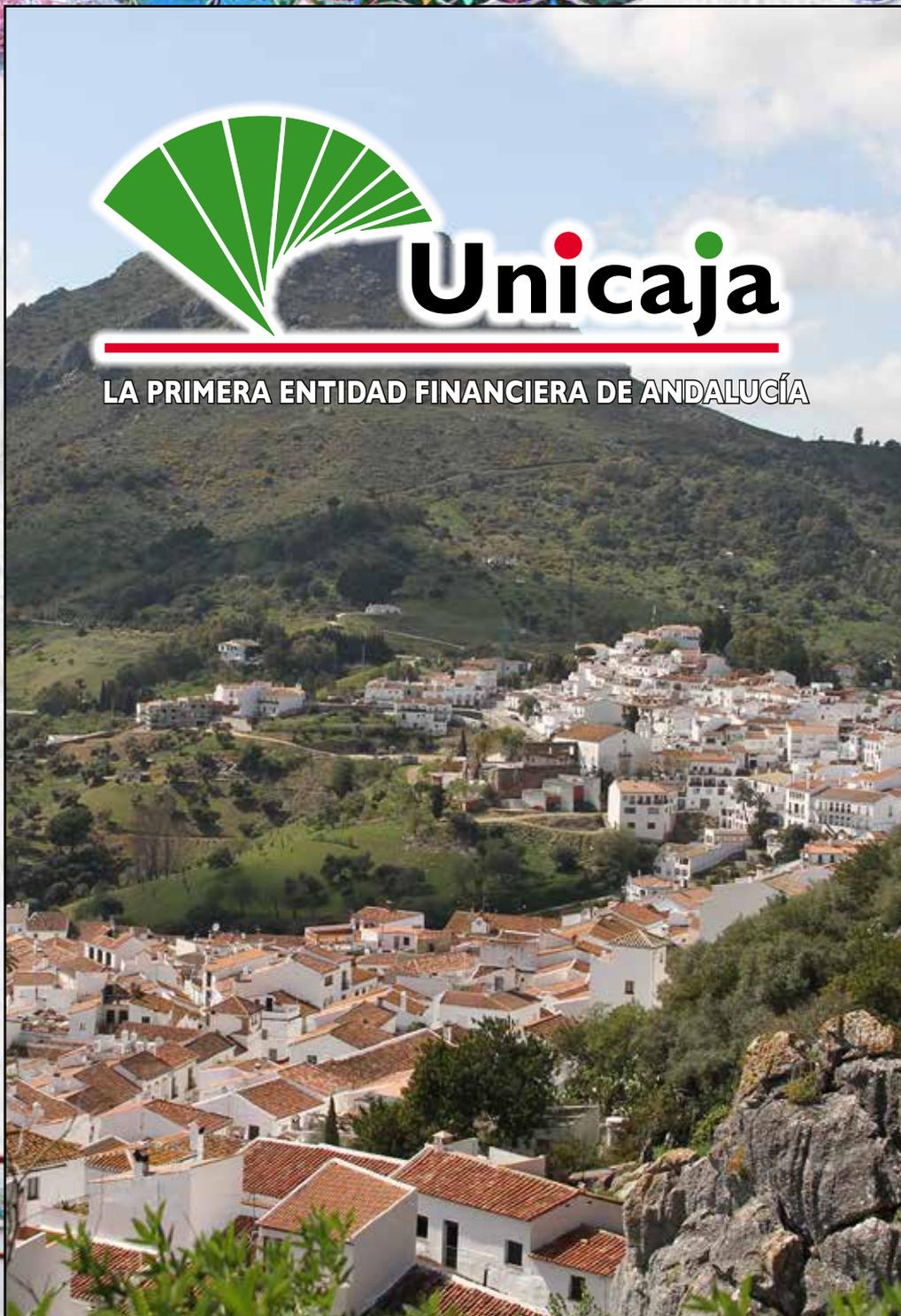


FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES



**Unicaja**

LA PRIMERA ENTIDAD FINANCIERA DE ANDALUCÍA



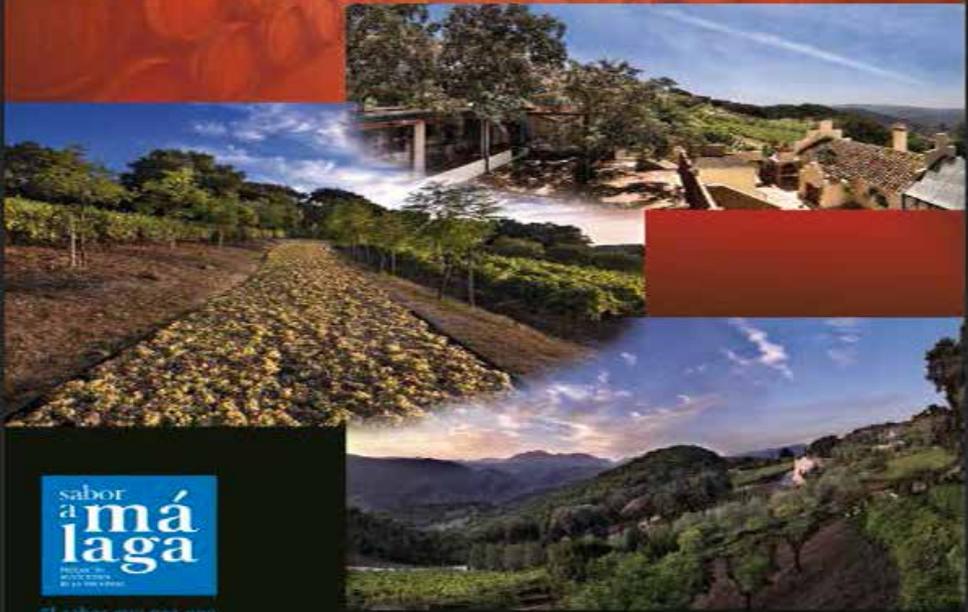
2,3,4 Y 5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



**BODEGA CEZAR**  
[www.bodegacezar.com](http://www.bodegacezar.com)



**PASIÓN  
POR LA CALIDAD**



sabor  
a **má  
laga**

El sabor que nos une.



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES



Insurance & Travel  
Agency

Seguros de Auto, Hogar, Deceso, Accidentes, Vida,  
Salud, Repatriación, Empresas, Comercios, responsa-  
bilidad civil. Tramites Jefatura de Trafico.

Pide presupuesto sin compromiso, objetivo:  
Mejorar Precio y Coberturas.

For Homes & Cars, Health, Pets, Life, Business, All  
Insurance.

Get Your Free Quote!

Vuelos, hoteles, entradas, tren, cruceros, circuitos.  
Flights , hotels , tickets , train, cruises, tours.

[www.gmbtravel.com](http://www.gmbtravel.com)

CL LUIS DE ARMIÑAN 168  
29480 GAUCIN

Tlfn: 956640841

650449183 952151321



la tienda de  
**TERESA**

ARTÍCULOS DE REGALO, FLORISTERÍA,  
MERCERÍA, FOTOGRAFÍA  
Y ALIMENTACIÓN

C/. LUIS DE ARMIÑÁN, S/N. - GAUCÍN  
TELF. 667 672 375 - 952 15 14 35

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# HORIZONTE SUR VIAJES



ALQUILER DE BUSES Y MINIBUSES CON  
CONDUCTOR  
INSTITUCIONES, COLEGIOS, EMPRESAS,  
CONGRESOS...  
EVENTOS PARTICULARES y SERVICIOS A  
MEDIDA

Calle Convento, 7  
Estación de Jimena de la Frontera (Cádiz)

Teléfono: 956 640 000  
Móvil: 699 427 644 - 627 415305  
Fax: 956 648 022  
E-mail: [autocares@horizontesur.es](mailto:autocares@horizontesur.es)  
Web: [www.horizontesur.es](http://www.horizontesur.es)





FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

## **CENTRO DE SALUD Y DEPORTE HEALTH & FITNESS CENTER**



**La vida es como el ejercicio.  
Cuánto más duro es. Más fuerte te vuelves.**



*Bike, Step, Yoga/Pilates, Baile, Pádel, P.T, etc  
Casa de la Juventud (frente a la Gasolinera)*

2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# La Escuela Municipal de Fútbol

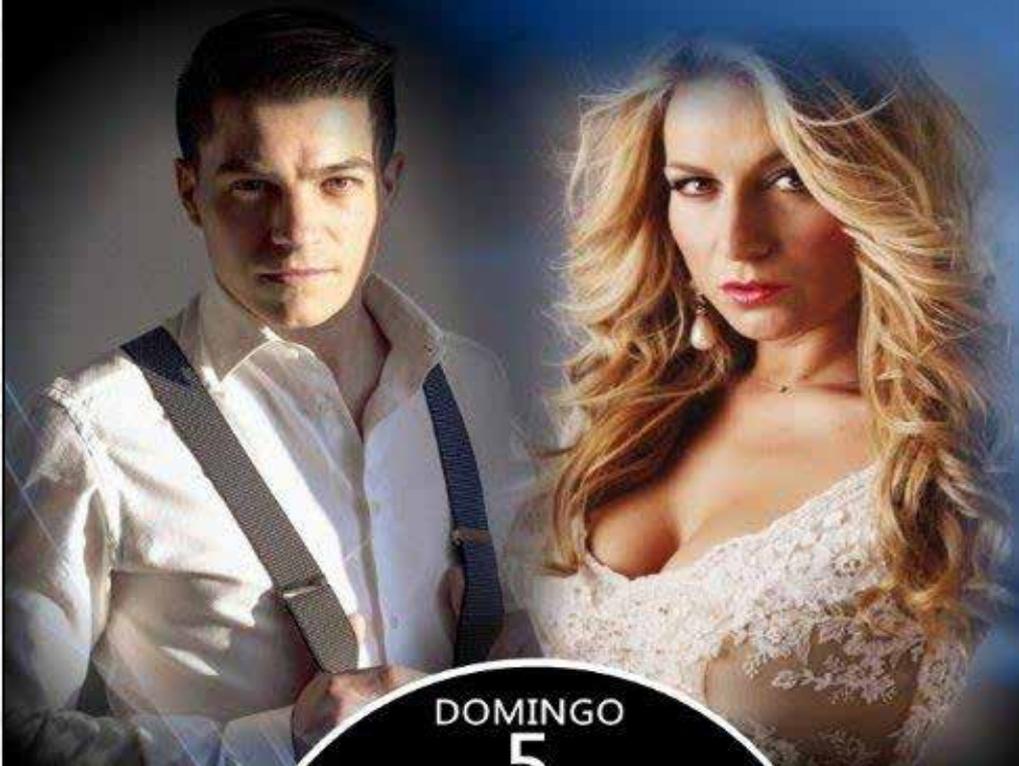


les desea que pasen una **FELIZ FERIA**



FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE  
LA VIRGEN DE LAS NIEVES

# Amor de Copla



*Ismael Rodríguez*

DOMINGO  
**5**  
AGOSTO

*Nazaret Compaz*

# GAUCIN

*Acompañados al piano por el maestro Fran Rivero*

Produce:



CASETA MUNICIPAL

16:30H

Organiza:



Ayuntamiento de Gaucín



## PROGRAMA DE FERIA / FERIA PROGRAMME

### JUEVES 2 AGOSTO

- 20:00 h.: Cabalgata de Gigantes y Cabezudos acompañados de la Charanga “Solfamidos” para anunciar el inicio de la Feria y Fiestas.
- 23:00 h.: Pasacalles con la Corte de Honor de la Feria 2018, salida desde el Convento hasta el Recinto Ferial. Acompañada por la Banda de Música “Villa de Gaucín” y los amigos de la Peña Caballista “El Potro”.
- 23:30 h.: Encendido oficial del alumbrado y apertura del Real de la Feria a cargo de la Reina Juvenil 2018 y el Sr. Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Gaucín.
- 24:00 h.: Coronación del las Reinas y Damas Infantil y Juvenil de la Feria 2018. Elección del Mister 2018. Entrega del Premio al Mejor Rincón Típico Andaluz. Acto presentado por Paloma Cubillas.
- 01:00 h.: Desfile de Trajes de Flamenca a cargo del Grupo de Mujeres del Taller de Costura de Gaucín.
- 01:30 h.: Apertura de la Caseta de la Juventud y en la Caseta Municipal presentación de la orquesta “Mar Salá” .

### THURSDAY AUGUST 2<sup>ND</sup>

- 20:00 h.: *Musical parade of “Gigantes and Cabezudos”, (large carnival figures) announcing the start of the Feria.*
- 23:00 h.: *Procession in honour of The Feria Queen leaves from the old convent and makes its way to the fairground at portechuelo, accompanied by the village band “Villa de Gaucín” and members of the Peña Caballista “El Potro”.*
- 23:30 h.: *Inauguration of the Feria and switching on of the lights by the Young feria Queen of 2018 and the Mayor of Gaucín.*
- 24:00 h.: *Coronation of the 2018 Feria Queens and their maids of honour. Election of mister 2018. Award for best “Rincón Típico Andaluz” patio display. Presentations and prizegiving by Paloma Cubillas.*
- 01:00 h.: *Flamenco fashion show by the women’s dressmaking group.*
- 01:30 h.: *Opening of the youth venue and the band “Mar Salá” in the main pabellón.*



# FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

## PROGRAMA DE FERIA / *FERIA PROGRAMME*

### VIERNES 3 AGOSTO

14.00 h.: Almuerzo homenaje a Nuestros Mayores en la Caseta Municipal. Amenizado por la canción española de “Miguel López”.

#### FERIA DE DÍA EN EL PUEBLO

16.00 h.: Parque acuático para los más pequeños en las pistas deportivas del Colegio con Tobogán Acuático, Castillo Hinchable y Circuitos Acuáticos.

20.00 h.: Carreras de Cinta en Moto, lugar “Finca Micaela”. Premios para los tres primeros puestos.

23.00 h.: Comenzamos la velada con la actuación en la Caseta Municipal del Grupo de Baile “Las Rumberas”. Dirección y coreografía a cargo de Elena Martín.

24.00 h.: Continúa la velada en la caseta municipal con la orquesta “Mar Salá” y el grupo “Latidos”. Apertura de la caseta de la juventud.

### FRIDAY AUGUST 3<sup>RD</sup>

14.00 h.: *Lunch in honour of our senior citizens in the Pabellón. Entertainment provided by spanish singer “Miguel López”.*

#### DAY TIME FERIA IN THE VILLAGE

16.00 h.: *Infants water park in the School sports ground, with water toboggan, bouncy castle, water games, etc.*

20.00 h.: *Motorbike races at “Finca Micaela”. Prizes for the winning three.*

23.00 h.: *Start of Friday night in the Pabellón with dance group “Las Rumberas”. Directed and choreographed by Elena Martín.*

24.00 H.: *Music in the Pabellón with “Mar Salá” and the group “Latidos”. Party and music in the youth area.*





## PROGRAMA DE FERIA / FERIA PROGRAMME

### SÁBADO 4 AGOSTO

#### FERIA DE DÍA EN EL PUEBLO

- 13.00 h.: La charanga “Amigos de la Música Gaucín-Estepona” recorrerán las calles del pueblo animando la jornada.
- 18.00 h.: Fiesta de la Espuma en la zona de copas en calle Tenerías.
- 23.00 h.: Abrimos la Caseta de la Juventud y en la municipal comienza la velada musical con la orquesta “Mar Salá” y el grupo “Latidos”, baile y diversión hasta que el cuerpo aguante.

### SATURDAY AUGUST 4<sup>TH</sup>

#### DAY TIME FERIA IN THE VILLAGE

- 13.00 h.: *Street music throughout the village from the brass band “Amigos de la Música Gaucín-Estepona”.*
- 18.00 h.: *Foam Party in calle Tenerías (opposite “La Caverna” Bar).*
- 23.00 h.: *Party in the youth area and in the Pabellón music from with “Mar Salá” and the group “Latidos” dancing and fun for as long as the body lasts!*





# FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

## PROGRAMA DE FERIA / *FERIA PROGRAMME*

### DOMINGO 5 AGOSTO

- 12.00 h.: Carreras de Cintas a Caballo. Lugar “Finca Micaela”  
13.00 h.: Concentración de Jinetes en el paseo Ana Toval, desde allí paseo hasta el recinto ferial. Premio para el jinete y caballo mejor ataviado.

### DOMINGO ROCIERO

**Invitamos a todos a participar vestidos con trajes típicos**

- 13.00 h.: Servicio de venencia a cargo del Catering Antonio Ramos.  
15.00 h.: Paella popular para todos los asistentes.  
16.30 h.: Ismael Rodríguez y Nazaret Compaz presentan su espectáculo “Amor de Copla”. Acompañados al piano por el maestro Fran Rivero.  
23.00 h.: Apertura de la Caseta de la Juventud, en la Caseta Municipal Gran Fin de Fiesta con el Grupo “Latidos”.  
24.00 h.: Entrega de premios y trofeos de las distintas competiciones deportivas de la Feria.  
02.00 h.: Gran Traca Final de Feria 2018.

### *SUNDAY AUGUST 5<sup>TH</sup>*

- 11.00 h.: Horse riding competitions at “Finca Micaela”.*  
*12.00 h.: Gathering of horse riders on the Paseo Ana Toval; moving on to the fairground with a trophy for the best dressed horse and rider.*

### **SUNDAY ‘ROCIERO’**

***Everyone is invited to attend wearing traditional costume***

- 13.00 h.: Venencia, Sherry-pouring, provided by Catering Antonio Ramos.*  
*15.00 h.: Free paella for all attendees.*  
*16.00 h.: Ismael Rogríquez and Nazaret Compaz in concert with their show “Amor de Copla”. Accompanied by pianist maestro Fran Rivero.*  
*23.00 h.: Party in the youth area and in the Pabellón entertainment by the “Grupo Latidos”.*  
*23.00 h.: Prizegiving for the various sporting competitions held during the feria.*  
*02.00 h.: Grand finale of the Feria 2018.*



## **PROGRAMA DE FERIA / FERIA PROGRAMME**

**DOMINGO 5 AGOSTO / SUNDAY AUGUST 5<sup>TH</sup>**



### **FESTIVIDAD DE NTRA. SRA. VIRGEN DE LAS NIEVES PATRONA DE LA VILLA DE GAUCÍN**

11.30 h.: Rezo del Santo Rosario.

12.00 h.: Santa. Misa y Ofrenda Floral en honor a nuestra Patrona la Virgen de las Nieves.

### ***FEAST OF OUR LADY OF THE SNOWS, PATRON SAINT OF GAUCÍN***

*11.30 h.: Recital of the Holy Rosary.*

*12.00 h.: Mass and offering of a floral tribute in honour of Our Lady of the Snows.*



# FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS VERANO 2018

• **21 de JULIO. SÁBADO 10:00 H.**

**Fútbol-Sala. TORNEO ESCUELAS MUNICIPALES DE FÚTBOL**

• **20 DE JULIO. VIERNES. 20:00 H.**

**Atletismo. VIII MILLA URBANA DE FERIA**

CATEGORIAS M/F	FECHA DE NACIMIENTO
Pre-Benjamins	2011 y Posteriores
Benjamins	2009 y 2010
Alevines	2007 y 2008
Infantiles	2005 y 2006
Cadetes	2003 y 2004
Senior	2002 y Anteriores
Master 50	50 Años en Adelante

INSCRIPCIONES:

Centro Guadalinfo. Ayuntamiento. Técnico de Deportes (696466791)

INSCRIPCIÓN:

1 Euro (hasta el día antes de la prueba), el mismo día de la prueba 2 Euros.

RECORRIDO:

- Pre-Benjamins: Distancia: 300 metros. Circuito de ida y vuelta en la zona de salida y meta.
- Recorrido Benjamins: Distancia: 700 metros. Pabellón Municipal, San Juan de Dios, Tenerife, Pabellón Municipal.
- Recorrido Alevines-Master: Distancia 1.700 metros. Pabellón Municipal, San Juan de Dios, Barrio Alto, Luis Armiñan-Teneria-Pabellon Municipal.

PREMIOS:

- Para los tres primeros clasificados de cada categoría tanto masculino como femenino
- Bonos de 5 días para la piscina municipal para todos los que terminen la prueba.
- Avituallamiento líquido al terminar la prueba.

• **27 y 28 DE JULIO**

**24 HORAS FÚTBOL – SALA SENIOR**

1.º Premio: 1000 Euros + Trofeo. 2º Premio: 500 Euros + Trofeo. 3.º Premio: 200 Euros + Trofeo. Trofeo al Mejor Jugador. Inscripción: 100 Euros

• **31 DE JULIO. MARTES. 20:00 H.**

**TORNEO FÚTBOL – SALA. SENIOR**

• **1 DE AGOSTO . MIÉRCOLES.**

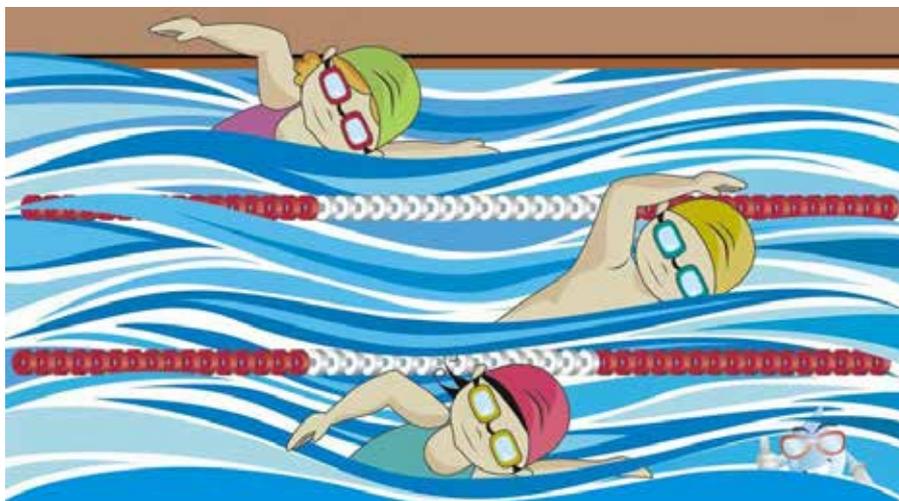
**FINAL TORNEO TENIS INFANTIL: 19:00 HORAS**

**FINAL TORNEO TENIS SENIOR: 20:00 HORAS**

2,3,4 Y 5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



# CAMPEONATO DE NATACIÓN FERIA DE AGOSTO GAUCÍN 2018



**Martes 31 de Julio 18:30**  
**Piscina Municipal de Gaucín**

¡Apúntate en la taquilla de la piscina  
o el mismo día de la competición!

### CATEGORÍA

- ◆ PRE-BENJAMÍN MASCULINA Y FEMENINA
- ◆ BENJAMÍN MASCULINA Y FEMENINA
- ◆ ALEVÍN MASCULINA Y FEMENINA
- ◆ INFANTIL MASCULINA Y FEMENINA
- ◆ CADETE MASCULINA Y FEMENINA
- ◆ ABIERTA MASCULINA Y FEMENINA

### AÑO DE NACIMIENTO

- 2010 y posteriores
- 2008 y 2009
- 2006 y 2007
- 2004 y 2005
- 2001, 02 y 2003
- 2000 y anteriores



# FERIA Y FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES



2,3,4Y5 DE AGOSTO  
GAUCÍN 2018



## COLORES DE VERANO EN GAUCÍN ¡MUCHAS GRACIAS A TODAS!





**JUAN MARQUEZ DEL RIO, SL**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION Y FERRETERIA



**MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
Y EXPOSICIÓN (Gaucín)**

**Ctra. Ronda-Gaucín, Km. 36,5  
Telf.- 952 15 11 27**

**FERRETERÍA (Algatocín)**

**C/ Jubrique, 16  
Telf.- 952 15 02 35**

**OFICINA y FERRETERÍA (Gaucín)**

**C/ Luis de Armiñán, 103  
Telf.- 952 15 13 58**

[www.juanmarquezdelfrio.es](http://www.juanmarquezdelfrio.es)

[info@juanmarquezdelfrio.es](mailto:info@juanmarquezdelfrio.es)